

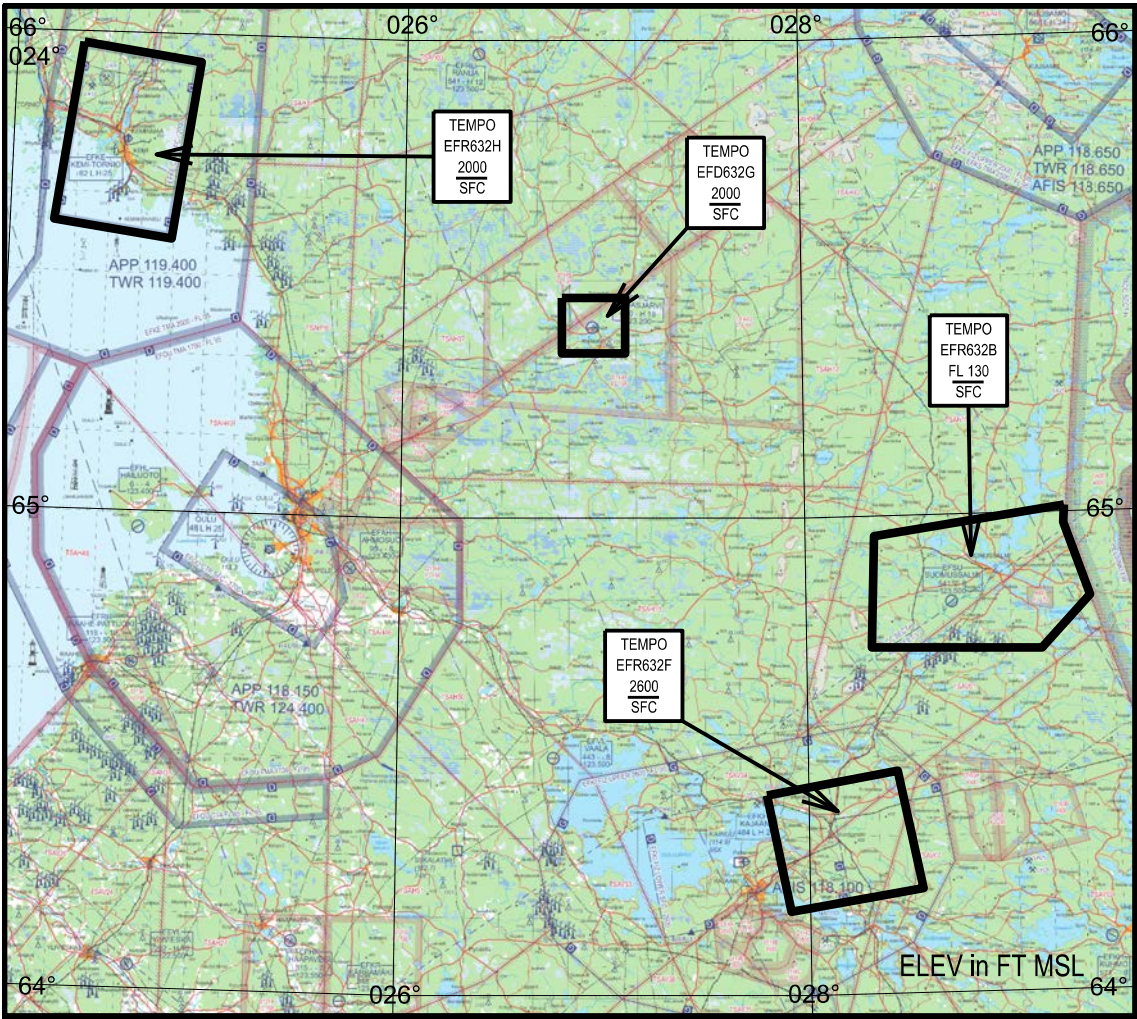
AIP SUPPLEMENT - SUOMI / FINLAND Aeronautical Information Service www.ais.fi Fintraffic ANS, PL 157, FI-01531 VANTAA, ais@fintraffic.fi	AIP SUP NR 110 / 2025 WEF 17 AUG 2025
--	---

Aihe	HELSINKI FIR, TILAPÄINEN RAJOITUSALUE EFR632 SOUTHERN GRIFFIN 25		
Subject	HELSINKI FIR, TEMPORARY RESTRICTED AREA EFR632 SOUTHERN GRIFFIN 25		
Voimassaolo Validity	17 AUG 2025 2100 UTC - 10 SEP 2025 2359 UTC		
Aktivointi Activation	WILL BE ACTIVATED BY NOTAM: 17 AUG 2025 2100 UTC - 10 SEP 2025 2359 UTC		
Liikenne- ja viestintäviraston päätös Decision of Finnish Transport and Communications Agency		TRAFICOM/498020/05.00.12.00/2025, 25.07.2025	
AIP REF	ENR 5.1	Julkaisupäivä Publication date	31 JUL 2025
Alueet / Areas			
Designation Lateral limits		Vertical limits	Activity type
Remarks			
EFR632A HALLI 615759N 0242122E - 615938N 0251232E - 614442N 0251426E - 614305N 0242345E - 615759N 0242122E		<u>2000 FT MSL</u> SFC	MILOPS
AMC manageable area			
EFR632B RAATE 650051N 0291706E - 645842N 0291639E - 644929N 0292349E - 644300N 0290909E - 644336N 0281910E - 645733N 0282027E - 650051N 0291706E		<u>FL 130</u> SFC	MILOPS
AMC manageable area			
EFR632C ORIPÄÄ 610340N 0215359E - 611036N 0223554E - 610251N 0230418E - 604618N 0225250E - 604626N 0220753E - 604543N 0215800E - 610340N 0215359E		<u>FL 130</u> SFC	MILOPS
AMC manageable area			
EFR632D PORVOO 601237N 0262208E - 600818N 0255905E - 600806N 0253727E - 601224N 0252908E - 602103N 0253630E - 602433N 0260854E - 601237N 0262208E		<u>2500 FT MSL</u> SFC	MILOPS
AMC manageable area			
EFR632E1 MIKKELI 01 613731N 0253018E - 615155N 0254706E - 620714N 0263435E - 622437N 0263339E - 622737N 0272609E - 620606N 0273155E - 615453N 0265049E - 614222N 0262940E - 613318N 0262942E - 613731N 0253018E		<u>FL 300</u> SFC	MILOPS
AMC manageable area			
EFR632E2 MIKKELI 02 612241N 0261745E - 612029N 0264056E - 612049N 0265236E - 611953N 0271240E - 615511N 0280619E - 620644N 0280759E - 621450N 0282008E - 622737N 0272609E - 620607N 0273155E - 615453N 0265049E - 614222N 0262940E - 613318N 0262942E - 612241N 0261745E		<u>FL 300</u> SFC	MILOPS
AMC manageable area			
EFR632F PALTAMO 642513N 0274749E - 642803N 0282558E - 641313N 0283240E - 641033N 0275424E - 642513N 0274749E		<u>2600 FT MSL</u> SFC	MILOPS
AMC manageable area			
EFR632G PUDASJÄRVI 652750N 0264740E - 652751N 0270648E - 652052N 0270646E - 652052N 0264743E - 652750N 0264740E		<u>2000 FT MSL</u> SFC	MILOPS
AMC manageable area			
EFR632H KEMI 655840N 0242015E - 655640N 0245635E - 653424N 0244909E - 653620N 0241322E - 655840N 0242015E		<u>2000 FT MSL</u> SFC	MILOPS
AMC manageable area			
ATS-palvelua antavat yksiköt / Units providing ATS service			
Unit	FREQ MHZ	OPR HR	Remarks
ACC EFIN	127.425	H24	
ACC EFIN	134.575	H24	
ACC EFIN	132.725	H24	
ACC EFIN	127.100	H24	
ACC EFIN	124.200	H24	
ACC EFIN	123.775	H24	
ACC EFIN	130.975	H24	
ACC EFIN	132.325	H24	
CONTINUES ON NEXT PAGE			

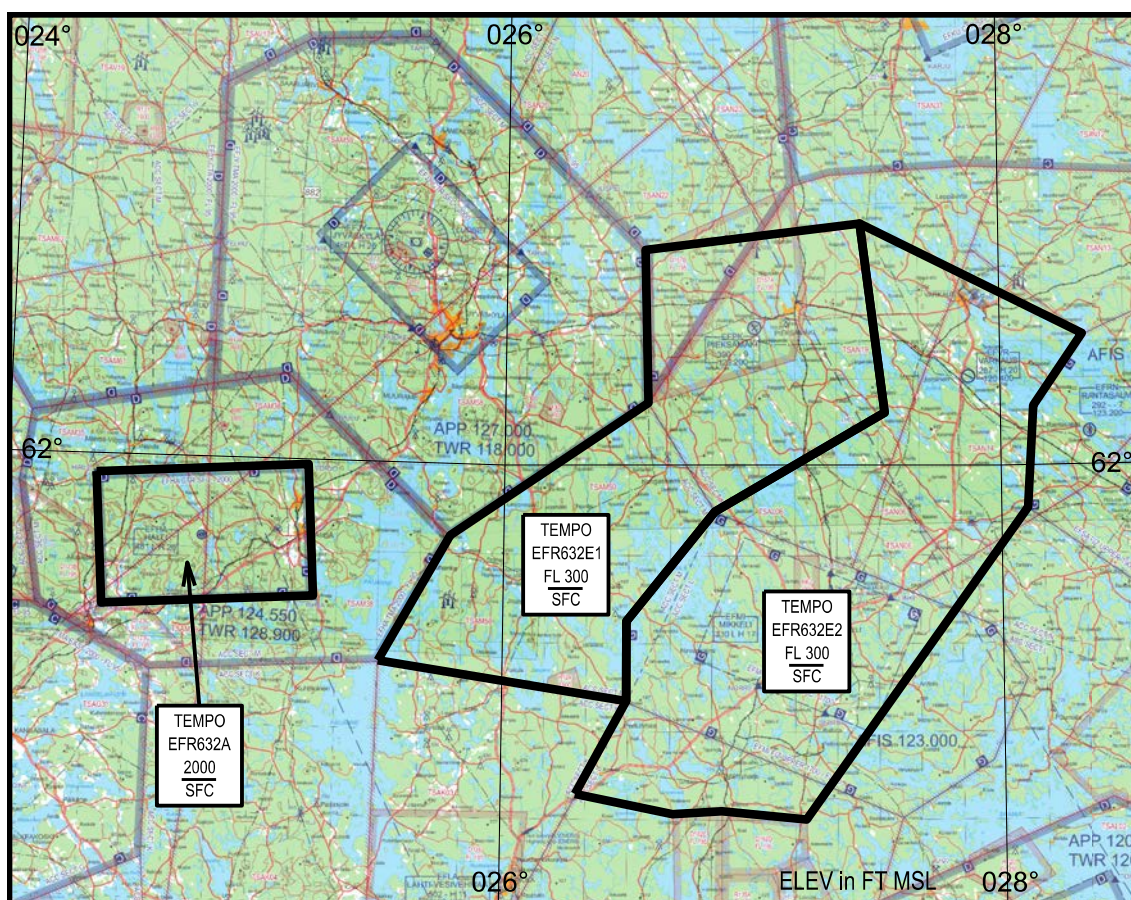
ATS-palvelua antavat yksiköt / Units providing ATS service			
Unit	FREQ MHZ	OPR HR	Remarks
ACC EFIN	135.525	H24	
ACC EFIN	126.300	H24	
APP EFHA	124.550	NOTAM	
TWR EFHA	128.900	NOTAM	
APP EFHK	119.100	H24	
TWR EFHK	118.600	H24	
APP EFJO	120.900	NOTAM	
TWR EFJO	120.900	NOTAM	
APP EFJY	127.000	HO	
TWR EFJY	118.000	NOTAM	
APP EFKE	119.400	NOTAM	
TWR EFKE	119.400	NOTAM	
AFIS EFKI	118.100	NOTAM	
APP EFKK	120.100	NOTAM	
TWR EFKK	120.100	NOTAM	
APP EFKU	130.600	H24	
TWR EFKU	120.150	H24	
APP EFLP	120.200	NOTAM	
TWR EFLP	120.200	NOTAM	
AFIS EFMI	123.000	NOTAM	
APP EFOU	118.150	HO	
TWR EFOU	124.400	NOTAM	
APP EFPO	128.650	HO	
TWR EFPO	119.250	NOTAM	
AFIS EFSA	118.800	NOTAM	
AFIS EFSI	123.600	NOTAM	
APP EFTP	126.200	H24	
TWR EFTP	118.700	H24	
APP EFTU	120.475	HO	
TWR EFTU	118.300	H24	
APP EFUT	130.800	NOTAM	
TWR EFUT	130.800	NOTAM	
APP EFVA	125.850	HO	
TWR EFVA	120.950	NOTAM	
Huomioitavaa	Rajoitusalue EFR632H KEMI deaktivoidaan EFKE aikataulunmukaisen ja charter-liikenteen takia.		
	Rajoitusalue EFR632A HALLI koskee ainoastaan kaikkea siviiliilennettä.		
	Rajoitusalueet EFR632B RAATE, EFR632C ORIPÄÄ, EFR632D PORVOO, EFR632E1 MIKKELI, EFR632E2 MIKKELI ja EFR632F PALTAMO ovat aktiivisina vain yhtenä päivänä lyhyen aikaa.		
	NOTAM aktivointia 7 vrk ennen toiminnan aloittamista (ICAO vaatimus) ei voida taata. NOTAM aktivointi tehdään viimeistään toiminnan aloittamista edeltävänä päivänä.		
	Rajoitukset eivät koske sotilas-, rajavartio-, poliisi-, tulli-, merenkulku- ja ilmailuviranomaisia eikä pelastustointa, ensihoitopalvelua tai potilaskuljetuksia hoitavia viranomaisia tai heidän määräämiään lentoja silloin, kun näille viranomaisille säädettyjen tehtävien suorittaminen vaatii lentämistä alueella. Rajoitukset eivät myöskään koske kiireellistä lääkintälentotoimintaa helikoptereilla, eikä lentoja jotka perustuvat Suomea sitovaan kansainväliseen velvoitteeseen.		
	Tämä AIP SUP julkaisu sisältää xml-siirtotiedoston AIXM 5.1 muodossa julkaistujen alueiden sivu- ja korkeusrajoista. Lisätietoja AIP Supplementtien AIXM-liitetiedoista löytyy AIC-tiedotteesta (https://www.ais.fi/eaip/currently_effective/index.html).		
Remarks 1 (2)	The restricted area EFR632H KEMI will be deactivated for EFKE scheduled and charter traffic.		
	The restricted area EFR632A HALLI concerns only all civil traffic.		
	The restricted areas EFR632B RAATE, EFR632C ORIPÄÄ, EFR632D PORVOO, EFR632E1 MIKKELI, EFR632E2 MIKKELI and EFR632F PALTAMO are active only for a short period of time during one day.		
	ICAO 7-days advance notice (NOTAM) cannot be guaranteed. Activating NOTAM will be published no later than the previous day before the day of operations.		
	Restrictions do not concern military, border guard, police, customs, maritime, aviation or rescue and fire fighting, emergency medical service or ambulance flight authorities or flights assigned by them when flying inside the area is required due to tasks assigned to authorities. Restrictions do not concern urgent medical flights by helicopters and flights based on an international obligation of Finland.		
CONTINUES ON NEXT PAGE			

Remarks 2 (2)	This electronic AIP SUP publication contains xml-file attachment in AIXM 5.1 format. More information related to AIP Supplement AIXM attachments can be found in AIC (https://www.ais.fi/eaip/currently_effective/index.html).
--------------------------------	---

TEMPORARY RESTRICTED AREA EFR632 SOUTHERN GRIFFIN 25



TEMPORARY RESTRICTED AREA EFR632 SOUTHERN GRIFFIN 25



TEMPORARY RESTRICTED AREA EFR632 SOUTHERN GRIFFIN 25

